

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1781/2002 НА КОМИСИЯТА

от 7 октомври 2002 година

за поправка на Регламент (ЕО) № 936/97 относно въвеждане и управление на тарифните квоти за висококачествено говеждо и телешко месо, прясно, охладено или замразено, и за замразено биволско месо

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазарите в сектора на говеждото месо¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2345/2001 на Комисията², и по-специално, член 32, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В германската, нидерландската и датската версия на член 2, точка ж), алинея втора, от Регламент (ЕО) № 936/97 на Комисията от 27 май 1997 г. относно въвеждане и управление на тарифните квоти за висококачествено говеждо и телешко месо, прясно, охладено или замразено, и за замразено биволско месо³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1524/2002⁴, е допусната грешка. Следователно, уместно е да се внесе нужната поправка в германската, нидерландската и датската версия на упоменатата по-горе алинея.

(2) Мерките, предвидени в настоящия регламент, съответстват на становището на Управителния комитет по говеждо и телешко месо,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 2, точка ж), алинея втора от Регламент (ЕО) № 936/97, думата “бикове” да се чете както следва:

(Отнася се само за германската, нидерландската и датската версия).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21.

² ОВ L 315, 1.12.2001 г., стр. 29.

³ ОВ L 137, 28.5.1997 г., стр. 10.

⁴ ОВ L 229, 27.8.2002 г., стр. 7.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 7 октомври 2002 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията